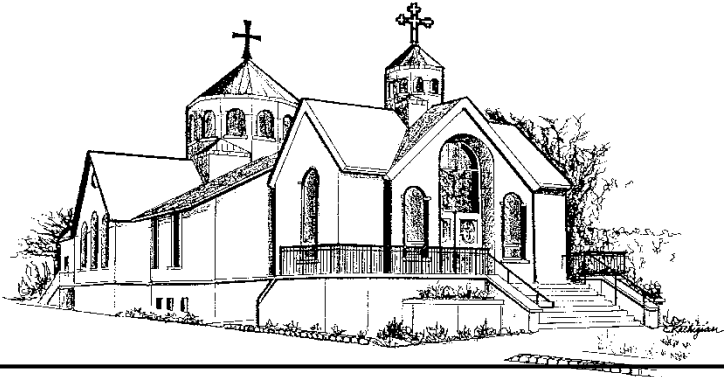


ST. LEON ARMENIAN CHURCH
Sunday of Expulsion
February 21, 2021

Morning Service 9:00 AM

Divine Liturgy 10:00 AM



Readings from the Holy Scripture

Is 33:2-22

Rom 12:1-13:10

Gospel According to Matthew 5:17-48

God so loved the world that He gave His only begotten son,
so that everyone who believes in Him might not perish but might
have eternal life. John 3:16

Rev. Fr. Diran Bohajian

12-61 Saddle River Road Fair Lawn, NJ 07410

Phone (201) 791-2862 Fax (201) 791-1329

Church E-mail address: stleon@stleon.org

Fr. Diran's E-mail address: dbohajian@stleon.org

St. Leon's Website: <http://www.stleon.org>

ALTAR SERVERS

Sr. Dns., Dr. Berdj Feredjian,

Diran Jebejian, Hrach Kasaryan, Nubar Kasaryan,
Sebuh Oscherician, Sarkis Pilavdjian, Nurhan Ezik, Levon Asdourian

Subdns. Paul Chamesian, Gregory Kazanjian, Vahe Kiljian,
Jack Hamparian

CHOIR MASTER

George Paroonagian

PRINCIPAL ORGANIST

Sirvard Galstian



“Krisdos ee méch me haydnetsav.” – “Orhnyal é haydnootyoonun Krisdosi.”

“Christ is revealed among us.” - “Blessed is the revelation of Christ.”

St. Leon Armenian Church is open on Sunday’s at 10:00 AM
Please call the office to reserve your seat. Only 70 people are
allowed at one time.

Deacon Levon will be giving the Homily today

HOKEHANKISD

† Armen, Diana, David, Adam Gulyan, Iskui Kegeyan & Family request Hokehankisd for the soul of **Makruhi Gevorkyan**, loving mother & grandmother on the 1st year of her passing into eternal rest. The Family has donated towards the Altar Flowers and request the Altar Candles be lit in her memory.

† Sosi, Aleen, Shunt Hosdaghian, Angel Karinca request Hokehankisd for the soul of **Garo Hosdaghian**, loving husband and father on the 2nd year, **Makrohi & Setrak Hosdaghian**, loving grandparents, **Nubar & Koharik Karinca**, loving husband, father & grandfather, **Hagop, Lusaper & Arusyak Kuyumcu** loving father, mother & grandparents of their passing into eternal rest. The Family has donated towards the Altar Flowers and request the Altar Candles be lit in their memory.



David and Nancy Moore have donated toward the Altar Flowers in memory of her mother, Matilde Kalbian's Birthday.

PRAYER FOR REQUIEM – HOKEHANKISD

Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy. O Christ, Son of God, fore bearing and compassionate, have compassion, in your love as our creator, upon the souls of your servants who are at rest, especially upon the souls of your servants (names), for whom we are offering these prayers. Be mindful of them in the great day of the coming of your kingdom. Make them worthy of mercy, of expiation and forgiveness of sins. Glorify them and reckon them with the company of your saints at your right hand. For you are the Lord and creator of all, judge of the living and of the dead. And to you is befitting glory, dominion and honor, now and unto the ages of ages.

PRAYERS FOR THE SICK: Remember in your prayers and ask for the recovery of Robert John Karanfilian III, Annette Kouchshirin, Brandon Katz, Jim & Wendy Lathey, Dan Patoyia (Moynihan), Juliette Haddad, James Azarian, Varoujan Harutunian, Mosses Bairamian, Ruben Grigoryants, Michael Sakolsky, Lynne Ford, Frank Cornawchiulo, Ryan Hallak, John Hallak, Carmelina Mancini, Marie Tenguerian, Hana Botie, Mary Ann Kral, Emily Ring, Clara Yeramian, Jerry DiSant, Julie Frattarola, Melanie Sarkisian and all those who are suffering.

We commit our sick and shut-ins to our Heavenly Father who cares and watches over all His children. “I will never leave thee nor forsake thee”.

Reverence Required ~ Please be advised that, according to the tradition of the Armenian Church, members of the congregation are

strongly reminded to refrain from walking in and out of the Sanctuary while services are in progress. You are *especially* reminded *not to do so* during **1**) the Chanting of the Gospel, (pg. 17); **2**) recitation of the Creed (*Havadamk*), (pg. 18); **3**) the Chalice Procession, (pg. 24-25); **4**) Hayr Mer (pg 41); **5**) the Hymn, “*Der Voghormya*,” (pg. 45); and **6**) distribution of the Holy Communion, (p. 49). Also, please do not chew gum or cross legs during church services. Please observe the “arrows” in the new liturgy books. They indicate when you should *Stand, Sit, or Kneel*.

SUNDAY SCHOOL We are happy to announce that we have been open VIRTUALLY since October 4th! Our teachers are in preparation and looking forward to meeting with the students twice a month for 40 minutes. They will also have music once a month with Teachers Daniella and Seta.

The teachers will be in touch about meeting times and codes, and some may send materials or ask you to drive by to pick them up.

Registration is still open. Please follow the link is below. We are asking that you register each child separately. The payment (PayPal) is at the end of the registration.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdgfQZaD3jqInIHrucDY28vt95vZmstSYU7Oaj01y_ib6nYhg/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0&gxids=7628

ST. LEON ARMENIAN CHURCH

Lenten Service Only

7:30 PM

February 26, 2021 Lenten Service 7:30 pm

March 5, 12, 29, 26, 2021 Lenten Service 7:30 pm



BIBLE STUDY

February 24, 2021

Located in Abajian Hall Lobby

TIME: 7:30 PM

The Book of Sirach

Chapter 27 "The Temptations of Commerce"

Chapter 28 "Anger and Vengeance"

Chapter 29 "On Lending and Borrowing"

Three things worthy of praise that are mentioned; agreement among brothers and sisters; friendship among neighbors; and a wife and a husband who live in Harmony. To attain these that are worthy of praise and to be blessed what must one do? Wisdom says it over and over again, to fear the Lord. The fear of the Lord will connect us to Him, he will be close to us like our own shadow. The fear of the Lord brings us to deepen our relationship with God and to carry out His will. When one has the fear of the Lord, they are free for they have love within them for they have allowed God to reign. Faith Hope and Love all come from the fear of the Lord and having them will guide us, protect us and care for us in this perilous world.

KEEPING EVERYONE SAFE

As you enter St. Leon Church, your temperature will be taken with Infrared Forehead Thermometer and you are required to use the hand sanitizer prior to enter the church.

Sitting in the church- Take your seat in the pews marked with a white X. Please make sure your mask is on at all times. Choir members and altar servers will sit in the front pews of the church marked with a green X.

Hokehankisd- Those requesting Hokehankisd will be allowed to sit upstairs in the balcony with their family members (maximum 10 per family). Parish Council will provide guidance.

Elevator- Will not be in use at this time.

Lighting Candles- Please light your candles in the back candle stand only. Do not you use the candle stands in the front. No large gatherings around the candle stand. One person at a time should approach the candle stand. Parish Council will guide you.

Kiss of Peace- will not be offered in the traditional manner Fr. Diran will offer the Kiss of Peace from the altar. From a distance you can acknowledge your fellow parishioners with the Kiss of Peace without approaching them.

The Sacrament of Holy Communion- Fr. Diran will give instructions on how Holy Communion will be distributed. Everyone will stay in their pews during the confession and the prayer of absolution. Afterwards, the Parish Council will call you by rows to come forward to receive Holy Communion.

Plate Collection- will take place in the church. **Exiting the Church-** The Parish Council will call you by your pews to exit the church in a safe manner.

Hospitality/Fellowship- There will be **no Coffee Hospitality** after church.

Last Gospel Mark 4:26-34

ՆՈՐ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹՅԱՄԲ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՈՒՂԵՐՁԸ ՄԵԾ ՊԱՀՔԻ ԱՌԻԹՈՎ

Սիրելի բարեպաշտ զավակներ Մեր,

Սկսվել է Մեծ Պահքը: Մուտք ենք գործել Մեծ Պահքի շրջան մեզ պատուհասած պատերազմի ողբերգության ցավը մեր հոգիներում: Արցախի և մեր ազատ ու անկախ ապրելու իրավունքի համար մղվող պատերազմում հերոսաբար զոհվեցին մեր բազում զավակներ, կորցրեցինք Արցախ աշխարհի զգալի մասը: Այս ողբերգական իրադարձությունները որոշապես նաև հետևանք էին Քրիստոսապատվեր սիրուց հեռանալու, անհամերաշխության, ներքին ու արտաքին անվտանգության ու սպառնալիքների դեմ զգոնության պակասի, ազգային արժեքների շուրջ համախումբ և միակամ լինելու նախանձախնդրության տկարացման:

Հոգևոր կյանքի այս առանձնահատուկ ժամանակաընթացքի մեջ կոչված ենք զղջման ու ապաշխարության զգացումներով ընթանալու ինքնաքննության, սխալներին անդրադառնալու, թերությունները սրբագրելու լուսավոր ուղիով՝ ունկնդիր առաքյալի պատգամին. «Ապաշխարեցեք և դարձի՛ եկեք ձեր մեղքերը ջնջելու համար, որպեսզի հանգստի ժամանակները գան Տիրոջ ներկայությունից» (Գործք Գ 19-20): Ապաշխարությունը տկարությունից նորոգություն տանող այն ճանապարհն է, որով մաքրագործվում է,

նվիրագործվում անձը, վեր ելնում անկումից ու սայթաքումներից՝ ընթանալու դեպի կատարելություն: Անկեղծ և սրտաբուխ ապաշխարությունը Տիրոջ գթությունն է տարածում հավատացյալի և ժողովրդի կյանքում՝ հեռացնելով չարի փորձություններից: Սուրբ Հովհան Ոսկեբերանն ասում է, որ ապաշխարությանը միանում է Աստծո բարեգթությունը, որով հեղվում են երկնային ողորմությունը, տերունապարգև միախորությունն ու շնորհները: Երկնային օրհնությունների ու բարիքների աղբյուրը նաև ազգի կյանքում բացվում է համընդհանուր ապաշխարության ու զղջման միջոցով, ինչպես որ Աստված խոստանում է Սուրբ Գրքում. «Եթե Իմ ժողովուրդը, որի վրա Իմ անունն է դրված, զղջա, աղոթի և Իմ երեսը փնտրի ու հետ դառնա իր չար ճանապարհներից, Ես էլ երկնքից կլսեմ, կներեմ նրանց և կբուժեմ նրանց երկիրը» (Բ Մնաց. է 14): Արդ, մեծ Պահքի կարևոր այս ժամանակահատվածը ծառայեցնենք զղջմամբ ու ապաշխարությամբ մեր հոգու և կյանքի մաքրման համար և ընթանանք աստվածահաճ ճանապարհով: Այս գիտակցությամբ և Աստծո օգնականությամբ մենք կարող կլինենք հոգևոր զորություն և ուժ գտնել՝ հաղթահարելու մեր երկրի հասարակական կյանքում լարված իրավիճակը, հառնած բազմաթիվ հիմնախնդիրներն ու մարտահրավերները և շարունակել մեր ստեղծագործ, հավատավոր կյանքի ընթացքը:

Մեր սրտաբուխ աղոթքն ենք վերառաքում առ Բարձրյալն Աստված, որ Իր բազում ողորմությունները շնորհի ազգիս հայոց, Սուրբ Հոգու սփոփանքը պարզևի վշտացյալ սրտերին և Իր գթառատությունն ու

պահպանությունը տարածի աշխարհասփյուռ մեր ժողովրդի ու մեր հայրենիքի վրա: Թող Աստծո բարի հայացքի ներքո Տիրոջ զորակցությամբ իրականություն դառնան մեր ժողովրդի բարի իղձերը՝ նեղություններից ու դժվարություններից հառնելու դեպի բարձունքը հաղթանակների և հաջողությունների՝ ի գորացումն մեր պետության և ի բարօրություն ազգիս: Եվ թող մեր Տեր և Փրկիչ Հիսուս Քրիստոսի սերը և երկնապարգև շնորհները միշտ լինեն մեզ հետ և ամենքի. ամեն: